

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

21-10-2021

Après-midi

donderdag

21-10-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB*PVDA	Parti du Travail de Belgique*Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/549 81 60	Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Composition commissions	4	Samenstelling van commissies	4
Rapports	4	Verslagen	4
Interpellations	6	Interpellaties	6
Demandes d'interpellation	6	Interpellatieverzoeken	6
Propositions	7	Voorstellen	7
Autorisation d'impression	7	Toelating tot drukken	7
Prises en considération	7	Inoverwegingneming	7
PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES	9	GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN	9
Communication	9	Mededeling	9
Rapport	9	Verslag	9
COUR CONSTITUTIONNELLE	9	GRONDWETELIJK HOF	9
Arrêts	9	Arresten	9
Recours en annulation	11	Beroepen tot vernietiging	11
AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES	11	GEGEVENSBESCHERMINGS- AUTORITEIT	11
Avis	11	Adviezen	11
GOUVERNEMENT	13	REGERING	13
Projets de loi	13	Wetsontwerpen	13
Communication	14	Mededeling	14
AVIS	14	ADVIEZEN	14
Conseil central de l'Economie	14	Centrale Raad voor het Bedrijfsleven	14
PARLEMENT EUROPEEN	14	EUROPEES PARLEMENT	14
Communication	14	Mededeling	14
DIVERS	14	VARIA	14
Conseil de l'Europe	14	Raad van Europa	14
SPF Emploi	14	FOD Werkelegenheid	14
Bien-être des animaux	15	Dierenwelzijn	15

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 21 OCTOBRE 2021

CHAMBRE

Commissions

Composition commissions

(application de l'article 157, n° 7, du Règlement)

AJOUT PROPOSÉ PAR LE GROUPE ECOLO-GROEN :

**Commission du Règlement et de la Réforme
du travail parlementaire**

Membres effectifs

Ajouter M. Nicolas Parent.

AJOUT PROPOSÉ PAR LE GROUPE PS :

Commission des Pétitions

Membres effectifs

Ajouter Mme Leslie Leoni.

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives :

- par M. Hervé Rigot, sur la proposition de loi de par Mme Yoleen Van Camp et consorts modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, instaurant un parcours préparatoire en matière d'intégration et de connaissances linguistiques: n° 877/4.

- par Mme Vanessa Matz, sur la proposition de M. Raoul Hederouw et consorts visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les inondations qui ont frappé la Belgique en juillet 2021: n° 2162/2.

au nom de la commission des Relations

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 21 OKTOBER 2021

KAMER

Commissies

Samenstelling van commissies

(toepassing van artikel 157, nr. 7, van het Reglement)

TOEVOEGING VOORGESTELD DOOR DE ECOLO-GROEN-FRACTIE :

Commissie voor het Reglement en Hervorming van de parlementaire werkzaamheden

Vaste leden

De heer Nicolas Parent toevoegen.

TOEVOEGING VOORGESTELD DOOR DE PS-FRACTIE :

Commissie voor Verzoekschriften

Vaste leden

Mevrouw Leslie Leoni toevoegen.

Verslagen

De volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken :

- door de heer Hervé Rigot, over het wetsvoorstel van mevrouw Yoleen Van Camp c.s. tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang, de vestiging, het verblijf en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op het invoeren van een voorbereidend traject inzake inburgering en basistaalkennis: nr. 877/4.
 - door mevrouw Vanessa Matz, over het voorstel van de heer Raoul Hederouw c.s. tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de overstromingen in België in juli 2021: nr. 2162/2.

namens de commissie voor Buitenlandse

extérieures:

- par Mme Ellen Samyn, sur la proposition de résolution de Mme Anneleen Van Bossuyt et consorts relative à une reconsidération stratégique fondamentale des relations entre l'Union européenne et la Turquie: n° 1752/2.
- par Mme Katrin Jadin, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la Hongrie sur l'échange et la protection mutuelle des informations classifiées, fait à Budapest le 21 septembre 2015 : n° 2121/2.

Betrekkingen :

- door mevrouw Ellen Samyn, over het voorstel van resolutie van mevrouw Anneleen Van Bossuyt c.s. betreffende een fundamentele strategische heroverweging van de betrekkingen tussen de Europese Unie en Turkije: nr. 1752/2.
- door mevrouw Katrin Jadin, over het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en Hongarije inzake de uitwisseling en wederzijdse bescherming van geklassificeerde informatie, gedaan te Boedapest op 21 september 2015: nr 2121/2.

au nom de la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat :

- par M. Kris Verduyckt, sur le projet de loi modifiant l'article 179 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980: n° 2093/2.

- par M. Wouter Raskin:

- . sur la proposition de résolution de M. Christian Leysen et consorts sur la Conférence COP26 des Nations Unies sur le climat à Glasgow en novembre 2021: n° 2200/3.
- . sur la proposition de résolution de Mme Greet Daems et consorts sur la politique climatique de la Belgique en vue de la préparation de la COP 26: n° 2194/2.

- par Mme Kim Buyst, sur le projet de loi modifiant l'article 2 de la loi du 22 juillet 1985 relative à la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire: n° 2207/2.

namens de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat :

- door de heer Kris Verduyckt, over het wetsontwerp houdende wijziging van artikel 179 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980: nr. 2093/2.
- door de heer Wouter Raskin:
 - . over het voorstel van resolutie van de heer Christian Leysen c.s. over COP26, de Klimaatconferentie van de Verenigde Naties te Glasgow in november 2021: nr. 2200/3.
 - . over het voorstel van resolutie van mevrouw Greet Daems c.s. over het klimaatbeleid van België ter voorbereiding van de COP 26: nr. 2194/2.
- door mevrouw Kim Buyst, over het wetsontwerp houdende wijziging van het artikel 2 van de wet van 22 juli 1985 betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie: nr. 2207/2.

au nom de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique, par M. Albert Vicaire, sur le projet de loi transposant la directive 2019/633/UE du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 sur les pratiques commerciales déloyales dans les relations interentreprises au sein de la chaîne d'approvisionnement agricole et alimentaire et modifiant le Code de droit économique: n° 2177/2.

namens de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda, door de heer Albert Vicaire, over het wetsontwerp tot omzetting van Richtlijn 2019/633/EU van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake oneerlijke handelspraktijken in de relaties tussen ondernemingen in de landbouw- en voedselvoorzieningsketen en tot wijziging van het Wetboek van economisch recht: nr. 2177/2.

au nom de la commission de la Santé et de l'Égalité des chances:

- par Mme Laurence Hennuy, sur la proposition de loi de Mme Karin Jiroflée et M. Jan Bertels modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne l'affichage des tarifs par les dispensateurs de soins : n° 346/6;
- par M. Patrick Prévot, sur le projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission

namens de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen :

- door mevrouw Laurence Hennuy, over het wetsvoorstel tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, wat het afficher van de tarieven door zorgverstrekkers betreft : nr. 346/6;
- door de heer Patrick Prévot, over het wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au Covid Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique: n° 2129/2.

het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens met betrekking tot het digitaal EU-COVID-certificaat, het Covid Safe Ticket, het PLF, en de verwerking van persoonsgegevens van in het buitenland wonende of verblijvende werknemers en zelfstandigen die activiteiten uitvoeren in België: nr. 2129/2.

au nom de la commission des Finances et du Budget, par MM. Joris Vandenbroucke et Christian Leysen, sur les auditions sur les révélations dans la presse concernant le rôle des banques dans le blanchiment de l'argent (FINCEN FILES): n° 2261/1.

namens de commissie voor Financiën en Begroting, door de heren Joris Vandenbroucke en Christian Leysen, over de hoorzittingen over de onthullingen in de pers met betrekking tot de rol van de banken bij witwaspraktijken (FINCEN FILES) : nr. 2261/1.

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. Mme Vanessa Matz à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique sur "le suivi du rapport d'analyse de la gestion des voies hydrauliques"

(n° 186 – renvoi à la séance plénière)

2. M. Theo Francken au vice premier ministre et ministre de la Mobilité sur "la taxe CO₂ sur les billets d'avion".

(n° 187 - renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales)

3. M. Nabil Boukili à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique sur "le rapport d'analyse de la gestion des voies hydrauliques".

(n° 188 – renvoi à la séance plénière)

4. Mme Yngvild Ingels à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique sur "le rapport indépendant au sujet de la gestion des inondations dans la semaine du 12 juillet 2021".

(n° 189 - renvoi à la séance plénière)

5. M. Frank Troosters au vice premier ministre et ministre de la Mobilité sur "la taxe CO₂ sur les billets d'avion ou taxe d'embarquement".

(n° 190 - renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales)

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. mevrouw Vanessa Matz tot de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing over "de follow-up van het analyserapport betreffende het beheer van de waterwegen".

(nr. 186 – verzonden naar de plenaire vergadering)

2. de heer Theo Francken tot de vice-voorzitter en minister van Mobiliteit over "CO₂ vliegtaks".

(nr. 187 – verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen)

3. de heer Nabil Boukili tot de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing over "het analyserapport betreffende het beheer van de waterwegen".

(nr. 188 – verzonden naar de plenaire vergadering)

4. mevrouw Yngvild Ingels tot de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing over "het onafhankelijke rapport over het beheer van de watersnood in de week van 12 juli 2021".

(nr. 189 - verzonden naar de plenaire vergadering)

5. de heer Frank Troosters tot de vice-voorzitter en minister van Mobiliteit over "de CO₂-vliegtaks of inschepingstaks".

(nr. 190 – verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen)

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de déclaration de révision du titre II de la Constitution (Mme Els Van Hoof), en vue d'insérer une disposition devant garantir les droits des personnes âgées, n° 2258/1.
2. Proposition de résolution (Mme Gitta Vanpeborgh) relative à une approche efficace et intégrale de lutte contre la broncho-pneumopathie chronique obstructive, n° 2259/1.
3. Proposition de résolution (M. Daniel Senesael et consorts) visant à lutter contre la pollution et les risques sanitaires liés à l'exposition aux PFAS présents dans les emballages alimentaires, n° 2260/1.
4. Proposition de loi (M. Josy Arens) garantissant le soutien de la Protection civile aux 34 zones de secours et au Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente., n° 2263/1.
5. Proposition de résolution (M. Guillaume Defossé et consorts) relative à la crise humanitaire et sécuritaire en Afghanistan, n° 2265/1.
6. Proposition de résolution (Mme Vicky Reynaert et consorts) relative à l'établissement d'un programme de réinstallation temporaire des défenseurs des droits humains en Belgique ou dans la région d'origine, n° 2266/1.
7. Proposition de loi (M. Franky Demon et consorts) modifiant la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales en vue d'étendre la liste des infractions mixtes, n° 2267/1.
8. Proposition de résolution (Mme Els Van Hoof) concernant la lutte contre les maladies cardiaques structurelles, n° 2269/1.
9. Proposition de résolution (Mme Leen Dierick et consorts) concernant la lutte contre les maladies cardiaques structurelles, n° 2270/1.
10. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'étendre l'interdiction de déduction des frais professionnels aux transactions pénales payées, n° 2271/1.
11. Proposition de résolution (M. Eric Thiébaut et consorts) relative la protection civile à la suite des inondations ayant frappé la Belgique au mois de juillet 2021, n° 2272/1.

Prises en considération

1. Proposition de résolution (M. Steven Matheï et consorts) visant à stimuler la numérisation des associations sans but lucratif,

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Voorstel van verklaring tot herziening van titel II van de Grondwet (mevrouw Els Van Hoof), teneinde een bepaling in te voegen op grond waarvan de rechten van ouderen moeten worden gewaarborgd, nr. 2258/1.
2. Voorstel van resolutie (mevrouw Gitta Vanpeborgh) betreffende een doeltreffende en integrale aanpak van *chronic obstructive pulmonary disease*, nr. 2259/1.
3. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Senesael c.s.) betreffende het tegengaan van vervuiling door PFAS in voedingsverpakkingen en van de gezondheidsrisico's ingevolge de blootstelling eraan, nr. 2260/1.
4. Wetsvoorstel (de heer Josy Arens) teneinde te garanderen dat de 34 hulpverleningszones en de Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp ondersteuning krijgen van de Civiele Bescherming, nr. 2263/1.
5. Voorstel van resolutie (de heer Guillaume Defossé) betreffende de humanitaire crisis en veiligheidscrisis in Afghanistan, nr. 2265/1.
6. Voorstel van resolutie (mevrouw Vicky Reynaert c.s.) betreffende het opzetten van een programma van tijdelijke hervestiging van mensenrechtenverdedigers in België of in de regio van herkomst, nr. 2266/1.
7. Wetsvoorstel (de heer Franky Demon) tot wijziging van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties, wat de uitbreiding van de lijst met gemengde inbreuken betreft, nr. 2267/1.
8. Voorstel van resolutie (mevrouw Els Van Hoof) betreffende de aanpak van structurele hartziekten, nr. 2269/1.
9. Voorstel van resolutie (mevrouw Leen Dierick c.s.) betreffende de aanpak van structurele hartziekten, nr. 2270/1.
10. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wat een uitbreiding van het aftrekverbod als beroepskosten tot betaalde minnelijke schikkingen betreft, nr. 2271/1.
11. Voorstel van resolutie (de heer Eric Thiébaut c.s.) betreffende de Civiele Bescherming, na de overstromingen in België van juli 2021, nr. 2272/1.

Inoverwegingnemingen

1. Voorstel van resolutie (de heer Steven Matheï c.s.) betreffende het stimuleren van de digitalisering voor verenigingen zonder

n° 2242/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

2. Proposition de modification (MM. Peter De Roover et Sander Loones) de l'article 23 du Règlement de la Chambre des représentants en ce qui concerne la convocation des commissions, n° 2243/1.

Renvoi à la commission du Règlement et de Réforme du travail parlementaire

3. Proposition de loi (Mme Els Van Hoof) modifiant la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé en vue de l'adoption de mesures transitoires pour l'orthopédagogie clinique, n° 2249/1.

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

4. Proposition de résolution (Mme Caroline Taquin et consorts) visant à améliorer l'accessibilité et la qualité des soins de santé mentale, n° 2250/1.

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

5. Proposition de résolution (MM. Patrick Prévot et Hervé Rigot et Mme Laurence Zanchetta) visant à améliorer l'accessibilité des appareils auditifs, n° 2252/1.

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

6. Proposition de loi (M. Joris Vandenbroucke) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'harmoniser les délais d'investigation en cas de fraude fiscale en ce qui concerne les impôts directs et la taxe sur la valeur ajoutée, n° 2253/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

7. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten, Mme Nahima Lanjri et M. Jan Briers) modifiant le Code civil en ce qui concerne le paiement libératoire au conjoint survivant ou au partenaire cohabitant, n° 2254/1.

Renvoi à la commission de la Justice

8. Proposition de loi (MM. Robby De Caluwé et Christian Leysen et Mmes Nathalie Gilson, Laurence Hennuy et Barbara Creemers) modifiant la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, en ce qui concerne le remboursement des alternatives aux perruques en cas de calvitie, n° 2255/1.

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

9. Proposition de loi (M. Josy Arens) garantissant le soutien de la Protection civile aux 34 zones de secours et au Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente, n° 2263/1

winstoogmerk, nr. 2242/1.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

2. Voorstel tot wijziging (de heren Peter De Roover en Sander Loones) van artikel 23 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, wat het bijeenroepen van de commissies betreft, nr. 2243/1.

Verzonden naar de commissie Règlement en Hervorming en Parlementaire Werkzaamheden

3. Wetsvoorstel (mevrouw Els Van Hoof) tot wijziging van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, betreffende het bepalen van overgangsmaatregelen voor de klinische orthopedagogiek, nr. 2249/1.

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

4. Voorstel van resolutie (mevrouw Caroline Taquin c.s.) betreffende betere toegankelijkheid en kwaliteit in de geestelijke gezondheidszorg, nr. 2250/1.

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gijke Kansen

5. Voorstel van resolutie (de heren Patrick Prévot en Hervé Rigot en mevrouw Laurence Zanchetta) over het toegankelijker maken van hoorapparaten, nr. 2252/1.

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gijke Kansen

6. Wetsvoorstel (de heer Joris Vandenbroucke) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de onderzoekstermijnen bij fiscale fraude in de directe belastingen en de belasting over de toegevoegde waarde te harmoniseren, nr. 2253/1.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

7. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten, mevrouw Nahima Lanjri en de heer Jan Briers) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, wat de bevrijdende betaling aan de langstlevende echtgenoot of samenwonende partner betreft, nr. 2254/1.

Verzonden naar de commissie voor Justitie

8. Wetsvoorstel (de heren Robby De Caluwé en Christian Leysen en de dames Nathalie Gilson, Laurence Hennuy en Barbara Creemers) tot wijziging van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wat de terugbetaling van alternatieven van pruiken bij kaalhoofdigheid betreft, nr. 2255/1.

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gijke Kansen

9. Wetsvoorstel (de heer Josy Arens) teneinde te garanderen dat de 34 hulpverleningszones en de Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp ondersteuning krijgen van de

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

10. Proposition de résolution (M. Guillaume Defossé, Mme Eva Platteau, MM. Wouter De Vriendt et Simon Moutquin, Mmes Séverine de Laveleye et Julie Chanson et M. Samuel Cogolati) relative à la crise humanitaire et sécuritaire en Afghanistan, n° 2265/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Civiele Bescherming, nr. 2263/1.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

10. Voorstel van resolutie (de heer Guillaume Defossé, mevrouw Eva Platteau, de heren Wouter De Vriendt en Simon Moutquin, de dames Séverine de Laveleye en Julie Chanson en de heer Samuel Cogolati) betreffende de humanitaire crisis en veiligheidscrisis in Afghanistan, nr. 2265/1.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES

Communication

Par lettre du 13 octobre 2021, le président du parlement de la Région de Bruxelles-Capitale transmet les recommandations de la commission délibérative sur la situation des personnes sans abri et mal logées.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives et à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

Mededeling

Bij brief van 13 oktober 2021 zendt de voorzitter van het parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de aanbevelingen over de situatie van dak- en thuislozen.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken en naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

Rapport

Verslag

Par lettre du 15 octobre 2021, le greffier du Parlement de Wallonie transmet le rapport d'activités annuel 2020-2021.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Bij brief van 15 oktober 2021 zendt de griffier van het Waalse Parlement het jaarverslag 2020-2021.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 117/2021 rendu le 30 septembre 2021 relatif aux recours en annulation du décret de la Région flamande du 7 juillet 2017 « portant modification de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, en ce qui concerne les méthodes autorisées pour l'abattage des animaux », introduits par le Consistoire Central Israélite de Belgique et autres, par l'ASBL « Unie Moskeeën Antwerpen » et l'ASBL « Islamitisch Offerfeest Antwerpen », par Marcel Lehrer et Nochem Jakobovics, par l'Exécutif des Musulmans de Belgique et autres et par l'ASBL «

GRONDWETTELIJK HOF

Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 117/2021 uitgesproken op 30 september 2021 over de beroepen tot vernietiging van het decreet van het Vlaamse Gewest van 7 juli 2017 « houdende wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, wat de toegelaten methodes voor het slachten van dieren betreft », ingesteld door het Centraal Israëlitisch Consistorie van België en anderen, door de vzw « Unie Moskeeën Antwerpen » en de vzw « Islamitisch Offerfeest Antwerpen », door Marcel Lehrer en Nochem Jakobovics, door het

Comité de Coordination des Organisations Juives de Belgique. Section belge du Congrès juif mondial et Congrès juif européen » et autres.

(n°s du rôle : 6816, 6818, 6819, 6820 et 6821)

- l'arrêt n° 118/2021 rendu le 30 septembre 2021 relatif aux recours en annulation partielle du décret de la Région wallonne du 4 octobre 2018 « relatif au Code wallon du Bien-être des animaux », introduits par Rabah Bouazza et autres, par Albert Guigui et autres, par l'ASBL « Comité de Coordination des Organisations Juives de Belgique. Section belge du Congrès juif mondial et Congrès juif européen » et autres et par l'Exécutif des Musulmans de Belgique et autres.

(n°s du rôle : 7154, 7155, 7212 et 7220)

- l'arrêt n° 119/2021 rendu le 30 septembre 2021 relatif au recours en annulation des articles D.36, D.37, § 2, et D.38 du Code wallon du Bien-être des animaux (décret de la Région wallonne du 4 octobre 2018), introduit par l'ASBL « Les Eleveurs Wallons du Cheval de Trait Belge » et Alain Prévost

(n° du rôle : 7223)

- l'arrêt n° 120/2021 rendu le 30 septembre 2021 relatif au recours en annulation de l'article 1er du décret de la Communauté française du 3 mai 2019 « portant diverses dispositions en matière d'enseignement obligatoire et de bâtiments scolaires », introduit par Didier Mercier et autres.

(n° du rôle : 7338)

- l'arrêt n° 121/2021 rendu le 30 septembre 2021 relatif aux questions préjudiciables relatives aux articles 214, 266, § 1er, et 283 de la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée le 18 juillet 1977, et à l'article 1385undecies du Code judiciaire, posées par la Cour d'appel de Liège.

(n°s du rôle : 7346 et 7347)

- l'arrêt n° 122/2021 rendu le 30 septembre 2021 sur le recours en annulation des articles 62 et 71 du décret de la Communauté française du 3 mai 2019 « portant diverses mesures relatives à l'Enseignement supérieur et à la Recherche », introduit par l'ASBL « Université Saint-Louis - Bruxelles ».

(n° du rôle : 7353)

- l'arrêt n° 123/2021 rendu le 30 septembre 2021 sur la question préjudiciale relative à l'article 419 du Code pénal, posée par la Cour de cassation.□

(n° du rôle : 7461)

- l'arrêt n° 124/2021 rendu le 30 septembre 2021 sur la question préjudiciale concernant les

Executief van de Moslims van België en anderen en door de vzw « Coördinatie Comité van Joodse Organisaties van België. Section belge du Congrès juif mondial et Congrès juif européen » en anderen.

(rolnummers : 6816, 6818, 6819, 6820 en 6821)

- het arrest nr. 118/2021 uitgesproken op 30 september 2021 over de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 4 oktober 2018 « betreffende het Waalse Dierenwelzijnwetboek », ingesteld door Rabah Bouazza en anderen, door Albert Guigui en anderen, door de vzw « Coördinatie Comité van Joodse Organisaties van België. Section belge du Congrès juif mondial et Congrès juif européen » en anderen en door het Executief van de Moslims van België en anderen.

(rolnummers : 7154, 7155, 7212 en 7220)

- het arrest nr. 119/2021 uitgesproken op 30 september 2021 over het beroep tot vernietiging van de artikelen D.36, D.37, § 2, en D.38 van het Waalse Dierenwelzijnwetboek (decreet van het Waalse Gewest van 4 oktober 2018), ingesteld door de vzw « Les Eleveurs Wallons du Cheval de Trait Belge » en Alain Prévost.

(rolnummer : 7223)

- het arrest nr. 120/2021 uitgesproken op 30 september 2021 over het beroep tot vernietiging van artikel 1 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 3 mei 2019 « houdende diverse bepalingen inzake leerplichtonderwijs en schoolgebouwen », ingesteld door Didier Mercier en anderen.

(rolnummer : 7338)

- het arrest nr. 121/2021 uitgesproken op 30 september 2021 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 214, 266, § 1, en 283 van de algemene wet inzake douane en accijnen, gecoördineerd op 18 juli 1977, en artikel 1385undecies van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het Hof van Beroep te Luik.

(rolnummers : 7346 en 7347)

- het arrest nr. 122/2021 uitgesproken op 30 september 2021 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 62 en 71 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 3 mei 2019 « houdende diverse maatregelen betreffende het Hoger Onderwijs en het Onderzoek », ingesteld door de vzw « Université Saint-Louis - Bruxelles ».

(rolnummer : 7353)

- het arrest nr. 123/2021 uitgesproken op 30 september 2021 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 419 van het Strafwetboek, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 7461)

- het arrest nr. 124/2021 uitgesproken op 30 september 2021 over de prejudiciële vraag

articles 24 et 30 de la loi du 28 avril 2003 « relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale » (avant leur modification par la loi du 15 mai 2014), posées par la Cour du travail d'Anvers, division d'Anvers.

(n° du rôle : 7479)

- l'arrêt n° 125/2021 rendu le 30 septembre 2021 sur le recours en annulation de l'article 42 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 mars 1999 « relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d'environnement », dans sa version antérieure à sa modification et à sa renumerotation par l'article 61 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 mai 2014, introduit par la société de droit allemand « European Air Transport Leipzig GmbH ».

(n° du rôle : 7552)

- l'arrêt n° 126/2021 rendu le 30 septembre 2021 sur la question préjudicelle relative à l'article 57 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, posée par le Tribunal de première instance de Namur, division Namur.

(n° du rôle : 7562)

Pour information

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation de l'article 6 du décret de la Région flamande du 21 mai 2021 « modifiant le décret du 4 avril 2014 relatif à l'organisation et à la procédure de certaines juridictions administratives flamandes, en ce qui concerne l'optimisation des procédures », introduit par H.B. et autres; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle: 7638 et 7644)

Pour information

AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES

Avis

Conformément aux articles 23 et 26 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, l'Autorité de protection des données a transmis les avis suivants :

over de artikelen 24 en 30 van de wet van 28 april 2003 « betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid » (vóór de wijziging ervan bij de wet van 15 mei 2014), gesteld door het Arbeidshof te Antwerpen, afdeling Antwerpen.

(rolnummer : 7479)

- het arrest nr. 125/2021 uitgesproken op 30 september 2021 over het beroep tot vernietiging van artikel 42 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 25 maart 1999 « betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu », in de versie vóór de wijziging en de hennumbering ervan bij artikel 61 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 8 mei 2014, ingesteld door de venootschap naar Duits recht « European Air Transport Leipzig GmbH ».

(rolnummer : 7552)

- het arrest nr. 126/2021 uitgesproken op 30 september 2021 over de prejudiciële vraag over artikel 57 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Namen, afdeling Namen.

rolnummer : 7562)

Ter kennisgeving

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beroepen tot vernietiging van artikel 6 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 21 mei 2021 « tot wijziging van het decreet van 4 april 2014 betreffende de organisatie en de rechtspleging van sommige Vlaamse bestuursrechtscolleges, wat betreft de optimalisatie van de procedures », ingesteld door de vzw « Aktiekomitee Red de Voorkeuren », de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 7638 en 7644)

Ter kennisgeving

GEGEVENSBESCHERMINGS-AUTORITEIT

Adviezen

Overeenkomstig de artikelen 23 en 26 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit de volgende

adviezen overgezonden :

- l'avis n° 138/2021 du 24 août 2021 sur le projet d'arrêté royal portant diverses mesures en matière de sélection, de mobilité, de certification linguistique et de carrière pécuniaire dans la fonction publique administrative fédérale

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

- l'avis n° 163/2021 du 23 septembre 2021 sur un avant-projet d'Accord de coopération visant à la modification de l'accord de coopération du 14 juillet 2021 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au COVID Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique et un avant-projet d'Accord de coopération d'exécution entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement des données liées au certificat COVID numérique de l'UE et au Covid Safe Ticket, le PLF et le traitement des données à caractère personnel des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants vivant ou résidant à l'étranger qui effectuent des activités en Belgique;

- het advies nr. 138/2021 van 24 augustus 2021 over ontwerp van koninklijk besluit houdende diverse maatregelen inzake selectie, mobiliteit, taalcertificering en geldelijke loopbaan in het federaal openbaar administratief ambt

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen

- het advies nr. 163/2021 van 23 september 2021 betreffende een voorontwerp van samenwerkingsakkoord tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 14 juli 2021 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens in verband met het digitale COVID-certificaat van de EU en het COVID Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van werknemers en zelfstandigen die in het buitenland wonen of verblijven en die in België werkzaamheden verrichten en een voorontwerp van uitvoerend samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verwerking van gegevens in verband met het digitale COVID-certificaat van de EU en het Covid Safe Ticket, het PLF en de verwerking van persoonsgegevens van werknemers en zelfstandigen die in het buitenland wonen of verblijven en die in België werkzaamheden verrichten;

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

- het advies nr. 171/2021 van 4 oktober 2021 over een voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake gezondheid – Titel 5:Bepalingen met betrekking tot de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen – Hoofdstuk 1: Wijzigingen van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994– Afdeling 9: Geneeskundige controle en evaluatie;

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gijke Kansen

- het advies nr. 177/2021 van 4 oktober 2021 over de artikelen 1, 2 en 4 van het ontwerp van koninklijk besluit (KB) inzake bepalingen betreffende de speellimiet voor de online kansspelen.

Verzonden naar de commissie voor Justitie

- het advies nr. 182/2021 van 4 oktober 2021 over :

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

- l'avis n° 171/2021 du 4 octobre 2021 sur un avant-projet de loi portant des dispositions diverses en matière de santé - Titre 5 : Dispositions relatives à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités – Chapitre 1 er : Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 - Section 9 : Contrôle et évaluation médicaux;

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

- l'avis n° 177/2021 du 4 octobre 2021 sur les articles 1, 2 et 4 du projet d'arrêté royal (AR) sur les dispositions relatives à la limitation des jeux de hasard en ligne.

Renvoi à la commission de la Justice

- l'avis n° 182/2021 du 4 octobre 2021 sur :

. un avant-projet de loi instaurant le "Trajet Retour Au Travail" sous la coordination du "Coordinateur Retour Au Travail" dans l'assurance indemnités des travailleurs salariés;

. un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions et à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

- l'avis n° 184/2021 du 4 octobre 2021 concernant un avant-projet de loi modifiant la loi du 10 juillet 2006 relative à l'analyse de la menace.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Ces avis sont disponibles sur le site internet de l'Autorité de protection des données www.autoriteprotectiondonnees.be.

. een voorontwerp van wet tot invoering van het "Terug Naar Werk-traject" onder de coördinatie van de "Terug Naar Werk-coördinator" in de uitkeringsverzekering voor werknemers;

. een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen en naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen

- het advies nr. 184/2021 van 4 oktober 2021 met betrekking tot een voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 10 juli 2006 betreffende de analyse van de dreiging.

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

Deze adviezen zijn beschikbaar op de webstek van de Gegevensbeschermingsautoriteit www.gegevensbeschermingsautoriteit.be.

GOUVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivant :

- le projet de loi portant transposition du code des communications électroniques européen et modification de diverses dispositions en matière de communications électroniques (n° 2256/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

- le projet de loi modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques (n° 2257/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

- le projet de loi contenant le quatrième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (n° 2262/1). (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende omzetting van het Europees wetboek voor elektronische communicatie en wijziging van diverse bepalingen inzake elektronische communicatie (nr. 2256/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De urgentieverklaring werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

- het wetsontwerp houdende de wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie (nr. 2257/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

- het wetsontwerp houdende de vierde aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (nr. 2262/1). (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

Communication

Mededeling

Par courriel du 5 octobre 2021, le vice-premier ministre et ministre de la Mobilité transmet le rapport concernant les modifications de la COTIF adoptées par l'Assemblée générale lors de sa 13^{ème} session.

Renvoi à la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales

Bij e-mail van 5 oktober 2021 zendt de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit het verslag over de wijzigingen aan het COTIF aangenomen door de Algemene vergadering tijdens haar 13^{de} zitting.

Verzonden naar de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen

AVIS

ADVIEZEN

Conseil central de l'Economie

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Par courriel du 15 octobre 2021, le président du Conseil central de l'Economie transmet l'avis portant sur le rapport annuel du Conseil national de la productivité.

Renvoi à la Commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

Bij e-mail van 15 oktober 2021 zendt de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven het advies over het jaarverslag van de Nationale Raad voor de productiviteit.

Verzonden naar de Commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

PARLEMENT EUROPEEN

EUROPEES PARLEMENT

Communication

Mededeling

Par lettre du 12 octobre 2021, le secrétaire général adjoint du Parlement européen transmet les documents adoptés par le Parlement européen pendant la période de session du 13 au 16 septembre 2021.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis chargé de Questions européennes

Bij brief van 12 oktober 2021 zendt de adjunct-secretaris-generaal van het Europees Parlement de documenten aangenomen door het Europees Parlement tijdens de vergaderperiode van 13 tot en met 16 september 2021.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen en naar het adviescomité voor Europese Aangelegenheden

DIVERS

VARIA

Conseil de l'Europe

Raad van Europa

Par courriel du 7 octobre 2021, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Bij e-mail van 7 oktober 2021 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblee van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.

Verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

SPF Emploi

FOD Werkgelegenheid

Par courriel du 30 septembre 2021, le SPF Emploi transmet la position des partenaires sociaux du Conseil Supérieur pour la Prévention et la Protection au Travail concernant la communication du taux de vaccination de l'entreprise

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de

Bij e-mail van 30 september 2021 zendt de FOD Werkgelegenheid het standpunt van de sociale partners van de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het Werk inzake het meedelen van de vaccinatiegraad van de onderneming

Verzonden naar de commissie voor Sociale

*I'Emploi et des Pensions**Zaken, Werk en Pensioenen*

Bien-être des animaux

Dierenwelzijn

Par courriel du 5 octobre 2021, *Faunawatch* transmet la rapport "Het welzijn van levende huisdieren, verkocht op de markt in Vlaanderen, zoals de "Vogelenmarkt" in Antwerpen".

Renvoi à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances

Bij e-mail van 5 oktober 2021 zendt Faunawatch het verslag "Het welzijn van levende huisdieren, verkocht op de markt in Vlaanderen, zoals de "Vogelenmarkt" in Antwerpen".

Verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen